

Manual | Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Manual del usuario

Fly Weight

500111, 500159 • DE/EN • 02/2023



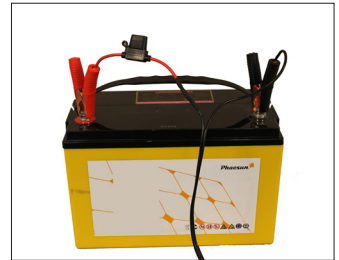
Safety instructions | Sicherheitshinweise | Consignes de sécurité | Indicaciones de seguridad



- Do not allow water to enter the controller | Laderegler vor Wasser schützen | Protéger le régulateur de la pluie | Proteger el regulador de la lluvia!



- Ensure proper polarity | Auf Polarität achten | Faire attention à la polarité | Observer la polaridad correcta!



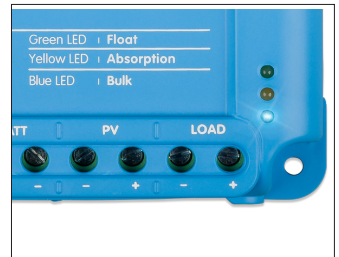
- Ensure proper battery connection | Batterie korrekt anschließen | Connecter la batterie correctement | Asegurar la conexión correcta de la batería!



- Be careful not to short-circuit the battery | Batterie nicht kurzschließen | Ne pas court-circuiter la batterie | No dañar la batería con un cortocircuito!

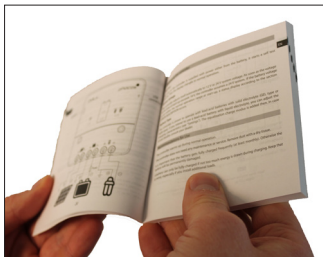


- Do not use if components are damaged | Kit nicht in Betrieb nehmen, wenn Teile beschädigt | Ne pas installer, si des composants sont abîmés | No instalar el sistema si hay componentes dañados!



- Green and blue LED flashing: Overload/ short circuit in the load circuit | Grüne und blaue LED blinkt: Überlast/ Kurzschluss am Last-anschluss! | LED vert et bleu clignotant: surtension/ court-circuit des charges | LED verde y azul parpadeando: sobretensión/ cortocircuito de las cargas!

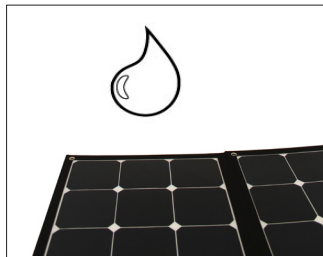
General handling | Bedienung | Manipulation générale | Manipulación general



■ Read the manual of the controller for further information | Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Ladereglers für weitere Informationen | Lire le manuel du régulateur pour des informations supplémentaires | Leer el manual del regulador para mas informaciones!



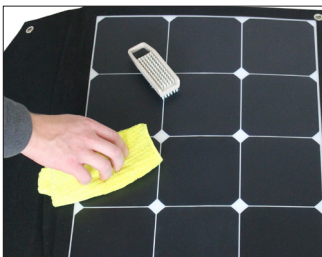
■ Always connect a battery, for connection sequence see instructions chapter 3.4 | immer eine Batterie anschließen, Anschlussreihenfolge siehe Anleitung Kapitel 3.4 | toujours connecter une batterie, pour la séquence de connexion, voir les instructions au chapitre 3.4 | Conectar siempre una batería, para la secuencia de conexión ver instrucciones capítulo 3.4



■ The panel is not waterproof ! Keep the panel away from dampness! | Nur Modul ist wasserabweisend! Modultasche vor Feuchtigkeit schützen | Le panneau n'est pas complètement étanche! Protéger de l'humidité | El panel no es completamente resistente al agua! Proteger de la humedad!



■ Prevent a collusion of sharp objects with the surface | Keine Berührung der Oberfläche mit scharfen Objekten | Ne pas toucher la surface du panneau avec des objets acérés | No tocar la superficie del panel con objetos afilados!



■ Clean the surface only with a damp cloth or carefully with a soft brush | Nur mit feuchtem Lappen oder vorsichtig mit weicher Bürste reinigen | Laver le panneau uniquement avec un chiffon humide, ou très prudemment avec une brosse à poils souples | Limpiar el panel solamente con un paño húmedo o prudentemente con un cepillo suave!



■ Do not open the controller! The warranty of one year will lapse | Nicht öffnen! Einjährige Garantie verfällt mit dem Öffnen | Ne pas ouvrir le régulateur - L'ouverture de l'appareil entraîne l'annulation de la garantie. | No abrir el regulador - Abrir el dispositivo causa el vencimiento de la garantía!





Configure the solar charge controller with the VictronConnect app. Available for iOS & Android devices. Enter victronconnect in the search box on our website and see the VictronConnect download page for details.

Konfigurieren Sie den Solarladeregler mit der VictronConnect-App. Verfügbar für iOS- und Android-Geräte. Geben Sie victronconnect in das Suchfeld auf unserer Website ein und finden Sie auf der VictronConnect-Downloadseite weitere Informationen.

Configurez le contrôleur de charge solaire avec l'application VictronConnect. Elle est disponible pour les appareils iOS et Android. Tapez « victronconnect » dans la barre de recherche de notre site internet et consultez la page de téléchargement de VictronConnect pour plus de détails.

Configure el controlador de carga solar con la aplicación VictronConnect. Disponible para dispositivos iOS y Android. Introduzca victronconnect en el cuadro de búsqueda de nuestro sitio web y consulte más información en la página de descargas de VictronConnect.

<https://www.victronenergy.com>

Order of connection | Anschlussreihenfolge | Ordre de connexion | Orden de conexión



1. Fold module, then connect all cables to the controller | Modul zusammenfallen, dann alle Kabel an Regler anschließen | Plier Module, puis connectez tous les câbles au contrôleur | Plegar módulo, luego conecta todos los cables al controlador



2. Connect crocodile clamps or ring cable shoes | Krokodil Klemme oder Ringkabelschuhe anschließen | Raccorder les pince crocodile ou les cosses de câble annulaires | Conectar la alicates cocodrilo o los terminales de cable de anillo



3. Connect the load, unfold the module and place it in the sun | Last anschließen, Modul aufalten und in die Sonne legen | Connectez la charge, dépliez le module et placez-le au soleil | Conectar la carga, desplegar el módulo y colocarlo al sol